

# Zertifikat / Certificate



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 219NACHRÜST-6246810-1-10

## Einbruchhemmende Nachrüstprodukte *Burglar inhibiting retrofittable products*

Produkt  
*product*

**TITAN Safety PLUS!; TITAN AF;  
PSK PORTAL 160;  
PSK PORTAL 200-Z**

**SIEGENIA®**  
brings spaces to life

Bauart  
*type of construction*

**Im Falz eingelassene Beschläge für ein- und zweiflügelige  
Dreh- und Drehkippfenster sowie Parallel-Schiebe-Kipp-  
Elemente**

*Fittings recessed in the rebate for single and double sash turn and tilt and turn windows as well as parallel slide and tilt elements*

Einsatzbereich  
*field of application*

**Einbruchhemmende Nachrüstprodukte für  
Fenster und Fenstertüren**

*Burglar inhibiting retrofittable products for windows and balcony doors*

Hersteller  
*manufacturer*

**SIEGENIA-AUBI KG Beschlag- und Lüftungstechnik**

Industriestraße 1-3, D 57234 Wilnsdorf

Produktionsstandort  
*production site*

**SIEGENIA-AUBI KG Beschlag- und Lüftungstechnik**

Industriestraße 1-3, D 57234 Wilnsdorf

**SIEGENIA-AUBI KG Beschlag- und Lüftungstechnik**

Am Fohlgarten 6, D 54411 Hermeskeil/Reinsfeld

Grundlage(n) /  
*Basis:*

ift-Zertifizierungsprogramm  
für einbruchhemmende  
Nachrüstprodukte  
*ift-certification scheme  
for burglar resistant retrofit  
products*  
(QM 314)

Ausgabe / *issue* 2018

DIN 18104-  
2:2013



Einbruchhemmende  
Nachrüstprodukte  
*burglar inhibiting  
retrofittable products*

Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstprüfung des Bauproduktes durch eine akkreditierte Prüfstelle nach DIN 18104-2 : 2013
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 12. Februar 2004 ausgestellt und gilt 5 Jahre, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the underlying ift-certification scheme in its current version.

- initial type-testing of the building product by an accredited testing body as per DIN 18104-2 : 2013
- implementation and maintenance of a factory production control by the manufacturer
- initial inspection of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert
- continuous third-party control of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert

This certificate was first issued on 12. February 2004 and will remain valid for 5 years, as long as neither the conditions laid down in the technical specification listed above nor the manufacturing conditions in the production site nor the factory production control itself are modified significantly.

The reproduction of the certificate without any change from the original is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorized to affix the "ift-certified"-mark to the building product mentioned according to the ift-rules for use of the "ift-certified"-mark.

ift Rosenheim  
13. Februar 2019

**Christian Kehrer**  
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle  
*Head of ift Certification and Surveillance Body*

**Prof. Ulrich Sieberath**  
Institutsleiter  
*Director of Institute*

Gültig bis /  
*Valid until:*

**12. Februar 2024**

Prüfbericht-Nr. /  
*Test Report No.:*

**12-002871-PR01**  
vom / *dated* **15.10.12**  
**14-002051-PR01**  
vom / *dated* **21.03.18**

Vertragsnr. /  
*Contract No.:*

**219NACHRÜST 6246810**



www.ift-rosenheim.de